

# **KIM JONG IL**

**Linia rewolucji w oparciu o politykę**

**Songun to wielka linia rewolucyjna**

**naszych czasów i zawsze zwycięski**

**sztandar naszej rewolucji**

# **KIM JONG IL**

**Linia rewolucji w oparciu o politykę  
Songun to wielka linia rewolucyjna  
naszych czasów i zawsze zwycięski  
sztandar naszej rewolucji**

**Wystąpienie na spotkaniu z działaczami wyższego szczebla  
Komitetu Centralnego Partii Pracy Korei  
29 stycznia 2003 r. (92 rok ery Juche)**

Prowadzona obecnie przez ukochaną partię nasza rewolucja zwycięsko postępuje naprzód pod sztandarem Songun.

Polityka Songun naszej partii doprowadziła do znacznego wzmocnienia rewolucyjnych sił zbrojnych, scementowania obronności Ojczyzny, do wielkich przemian w rewolucji i budowaniu socjalizmu. Potężną siłą polityki Songun zapobiegliśmy wszelkim wystąpieniom imperialistów przeciwko naszej Republice i socjalizmowi, broniliśmy swoją Ojczyznę i rewolucję, otwarcie zademonstrowaliśmy całemu światu dumę i honor socjalistycznej Korei.

Polityka Songun naszej partii to polityka zwycięska, sprawdzona w trudnych próbach historii; to wszechpotężny bułat, dzięki któremu osiągnięte będzie zwycięstwo rewolucji. Przy pomocy sił zbrojnych bronić, kontynuować, dokończyć święte dzieło rewolucji rozpoczęte i zwycięsko prowadzone dzięki sile oręża – takie są niezmiennie przekonanie i wola naszej partii. Z wysoko podniesionym sztandarem Songun cała partia, cała armia, cały naród powinni prowadzić ciągłą walkę o zbudowanie potężnego, rozkwitającego socjalistycznego mocarstwa, zjednoczenie Ojczyzny i o zwieńczenie rewolucyjnego dzieła Juche.

Przywództwo rewolucji według zasad Songun, polityka Songun naszej partii – to metody kierowania rewolucją i prowadzenia socjalistycznej polityki, które uznają kwestie militarne za najważniejszą sprawę w państwie i pozwalają w oparciu o cechujące Armię Ludową zalety rewolucyjne i zdolność do walki obronić Ojczyznę, rewolucję, socjalizm i zwiększać tempo budowania całego socjalizmu. W polityce Songun na pierwszym miejscu stawia się kwestie militarne, armia jest trzonem, główną siłą napędową rewolucji, do wzmocnienia wojska przywiązuje się największą wagę. Istota polityki Songun polega na tym, że daje możliwość wzmocnienia Armii Ludowej, przekształcenia jej w niezwykłe rewolucyjne siły zbrojne, zapewnienie bezpieczeństwa Ojczyzny i zdobyci rewolucji, wzmocnienia podmiotu rewolucji z jego jądrem i główną siłą – Armią Ludową, rozwijanie całego dzieła budowy socjalizmu w sposób rewolucyjny, bojowy.

Głównym i wyjściowym punktem polityki Songun naszej partii są idee i linia priorytetu dla spraw uzbrojenia i militarnych, które wysunął i stale realizował Wielki Wódz, Towarzysz Kim Il Sung.

Kwestie militarne są kluczowym problemem, od którego rozwiązania zależy koniec rewolucji, los kraju i narodu, ponieważ walce o urzeczywistnienie samodzielności mas ludowych, dzieła socjalizmu towarzyszy rywalizacja siłowa z imperializmem i wszystkimi siłami kontrrewolucyjnymi. Posiadając własne potężne rewolucyjne siły zbrojne zwyciężysz w rewolucji, ochronisz zwycięską już

rewolucję. Samodzielnie będziesz kontynuować drogę do stanowienia losu kraju i narodu. Bagnetami rewolucji gwarantuje się i zwycięstwo dzieła rewolucji, i suwerenność, niezależność, rozkwit kraju i narodu – oto jest podstawowa zasada Juche, objaśniane przez Towarzysza Kim Il Sunga prawo rewolucji, której prawdę potwierdza historia.

W początkowym okresie swojej działalności rewolucyjnej Towarzysz Kim Il Sung od razu zorganizował zbrojny oddział. Opierając się na siłach zbrojnych zrealizował historyczne dzieło odrodzenia Ojczyzny, następnie utworzył i partię, i państwo. A po odrodzeniu Ojczyzny w każdym okresie, na każdym etapie rewolucji, zawsze skupiając uwagę na kwestiach militarnych, nieprzerwanie umacniał rewolucyjne siły zbrojne, co stało się pewnym militarnym gwarantem zwycięskiego urzeczywistnienia rewolucji i budowy nowego społeczeństwa.

Polityka Songun naszej partii jest rzeczywistym sposobem prowadzenia polityki naszych czasów, będącym spuścizną opracowanych przez Towarzysza Kim Il Sunga idei i linii oddających priorytet kwestiom zbrojnym, ich pogłębionym rozwojem zgodnie ze zmieniającą się sytuacją. Dzisiaj my, prowadząc politykę Songun, bronimy i jeszcze mocniej sławimy opracowane przez Towarzysza Kim Il Sunga wielkie idee dotyczące spraw militarnych, a także jego nieprzemijające zasługi, rozpoczynamy marsz do przodu dla chwały dzieła Juche. Nowa epoka rewolucji Juche to epoka Songun, nowe, wyższe stadium rozwoju naszej rewolucji, uroczyście maszerującej pod sztandarem Songun.

Linia rewolucji Songun, polityka Songun to naukowo uzasadniona linia rewolucyjna i metoda prowadzenia polityki, ponieważ one najdokładniej odzwierciedlają nakaz czasu i rewolucji.

Nasza partia wypracowała politykę Songun, a punktem wyjścia była analiza sytuacji międzynarodowej wokół naszej rewolucji oraz tendencje ostro zmieniającej się sytuacji.

Z początkiem lat 90. ubiegłego wieku w byłym Związku Radzieckim i szeregu krajów Europy Wschodniej upadł socjalizm, zaszły wielkie zmiany w światowym, politycznym krajobrazie stosunku sił. Apologeci imperializmu i oportuniści twierdzili, że wraz z końcem „zimnej wojny” niby nastąpiła epoka odprężenia i pokoju, lecz na naszej planecie bynajmniej nie może panować spokój, póki imperializm ze złością szczyrzy zęby. Wykorzystując rozpad światowego systemu socjalistycznego reakcyjne siły imperializmu nasiliły wystąpienia przeciwko siłom antyimperialistycznym, występującym w obronie niezawisłości. W szczególności imperialistyczne Stany Zjednoczone, będące jedynym w świecie supermocarstwem, uciekały się na międzynarodowej arenie do samowoli i gwałtu, w najgorszy sposób

deptały suwerenność innych krajów i jeszcze wyraźniej prowadziły politykę agresji i wojny, próbując realizować swoje dążenia do globalnego panowania.

Reakcyjne siły imperializmu skierowały ostrze swoich ataków na naszą Republikę, która pewnie kroczy naprzód z wysoko podniesionym sztandarem niepodległości, sztandarem socjalizmu. Imperialiści USA i ich najemnicy, z jednej strony bezprecedensowo nasilali swoje akty agresji, próby zduszenia siłą naszej Republiki, a z drugiej strony – we wszystkich sferach polityki, gospodarki, ideologii, kultury i dyplomacji wywierali na nas nacisk i ze wszystkich stron napadali, aby nas zdusić. Z powodu intryg imperialistycznej reakcji nakierowanych na izolowanie i zduszenie naszej Republiki, nasza rewolucja spotkała się z bezprecedensowymi w historii ciężkimi próbami i trudnościami, i musieliśmy frontalnie, sprzeciwiając się imperializmowi Stanów Zjednoczonych, iść naprzeciw zmasowanemu atakowi agresywnych sił imperializmu.

Nasza rywalizacja z imperializmem nosi charakter siłowy; antyimperialistyczny front wojenny stał się głównym frontem, podstawową arterią życiową naszej rewolucji, od których zależał los kraju, narodu i socjalizmu. Należało skupić siły na kwestii militarnej, umacniać Armię Ludową i oprzeć się na niej. Tylko to doprowadziłoby do uratowania losu kraju i narodu, do zwycięstwa rewolucji i budowy socjalizmu. Oto, dlaczego mówimy: armia to partia, państwo i naród. Jeśli lekceważylibyśmy sprawy militarne i nie umacniali armii, to już dawno sądzone byłoby nam zginąć, nie mówiąc już o prowadzeniu rewolucji i budowaniu socjalizmu.

Nasza walka z imperializmem, a przede wszystkim z USA, była najostrzejszą bitwą w obronie Ojczyzny, bitwą w obronie socjalizmu. Tylko Armia Ludowa, będąc rewolucyjną uzbrojoną kohortą, mogła honorem wypełnić swoją misję i rolę chorążego polityki Songun. Polityka Songun naszej partii ucieleśnia niezłomnego ducha Armii Ludowej, jej twardą wiarę w zwycięstwo i wolę: „Możemy umrzeć tysiąc razy, lecz zniszczymy wroga!” Pod kierownictwem partii wszystkie wojska i cały naród, zjednoczeni w jedną duszę, prowadziły bohaterską walkę, w której wiodącą rolę odegrała Ludowa Armia. Pozwoliło to nam pokonać trudności na drodze rewolucji i odnieść wielkie zwycięstwo.

Praktyczne doświadczenie naszej rewolucji udowodniło, że właśnie polityka Songun, dająca priorytet kwestii militarnej i uznająca rewolucyjne siły zbrojne za główne dla jej prowadzenia, jest najbardziej oczywistym sposobem prowadzenia polityki w naszych czasach i w naszej rewolucji, który pozwala odeprzeć każdego silnego przeciwnika, przejść przez wszelkie próby i trudności, pewnie i zwycięsko kontynuować dzieło rewolucji. Linia rewolucji Songun, polityka Songun są strategiczną

rewolucyjną linią i sposobem prowadzenia polityki, których należy się niezmiennie trzymać, póki na Ziemi istnieje imperializm i trwają jego agresywne akcje.

Polityka Songun naszej partii jest oryginalnym sposobem prowadzenia socjalistycznej polityki, który na nowo objaśnił naukowo pomyślnie rozwiązał problem siły napędowej rewolucji.

Wychodząc od głębokiej analizy rozwoju epoki i zmian stosunków społeczno-klasowych, nasza partia – po raz pierwszy w historii ruchu rewolucyjnego – wysunęła ideę, pierwszeństwa wojska przed klasą robotniczą oraz ustaliła, że Armia Ludowa będzie trzonem oraz główną siłą napędową rewolucji. Oryginalność i niezwykła siła polityki Songun polega właśnie na tym, że Armia Ludowa uważana jest za jądro siły wiodącej w jej realizacji.

Poprzednia teoria rewolucji marksizmu widziała w klasie robotniczej główną siłę napędową rewolucji. Marks, po przeanalizowaniu stosunków społeczno-klasowych w państwach kapitalistycznych Zachodu w połowie XIX wieku, zauważył, że klasa robotnicza jest przodującą, rewolucyjną klasą, stworzoną do likwidacji panowania kapitału i wszelkiego wyzysku, aby w ten sposób urzeczywistnić socjalizm i komunizm. Określił ją jako klasę kierowniczą, główną siłę napędową rewolucji. Ta teoria odzwierciedliła rzeczywistość społeczeństwa kapitalistycznego tamtych czasów. W konsekwencji, w szeregu krajów zwyciężyła rewolucja socjalistyczna i prowadzono budowę socjalizmu przy wiodącej roli klasy robotniczej. A zatem, w urzeczywistnieniu dzieła socjalizmu uznano swoistą niewzruszoną zasadę rewolucji: w walce rewolucyjnej i budowaniu nowego społeczeństwa klasa robotnicza jest trzonem, wiodącą siłą.

Opracowana przez Marksa półtora wieku temu teoria i formuła bynajmniej nie może odpowiadać dzisiejszej rzeczywistości. Minęło dużo czasu, wszystko uległo zmianie: i warunki społeczne, i stosunki klasowe, i sytuacja klasy robotniczej. W miarę rozwoju kapitalizmu, w szczególności postępu naukowo-technicznego i nadejścia epoki technologii informatycznych, zmieniają się życiowe podstawy klasy robotniczej, przyspiesza proces technizacji i intelektualizacji pracy. Według swojego składu klasowego robotnicy przemieniają się w inteligentów, ostro wzrasta liczba pracujących zatrudnionych w sferach pracy technicznej, intelektualnej i umysłowej w porównaniu z ludźmi pracującymi fizycznie. Oprócz tego, rozwój kapitalizmu doprowadza do zaostrzenia panowania kapitalizmu monopolistycznego i dalszemu wzmocnieniu reakcyjnych burżuazyjnych ideowo-kulturalnych prądów, co ma zgubny, krępujący wpływ na wzrost świadomości społecznej klasy robotniczej, podniesienie jej uświadomienia i rewolucyjności. Sądząc zarówno po

sytuacji danego czasu, jak i charakterze pracy i położeniu społecznemu klasy robotniczej i stanowi spraw w ruchu robotniczym, bynajmniej nie można identyfikować klasy robotniczej naszych dni z robotnikami okresu kapitalizmu przemysłowego czy rewolucji proletariackiej. Zmieniona sytuacja i warunki realnej rzeczywistości wymagają nowych ideowo-teoretycznych opracowań, strategii i taktyki, które pozwoliłyby uczynić szerokie masy świadomymi, zorganizowanymi w walce przeciwko panowaniu kapitalizmu monopolistycznego, przeciwko imperialistycznej polityce agresji i wojny, pozwoliłyby wykuć wśród nich kohortę aktywistów, rozszerzyć i umocnić siły rewolucyjne.

Ograniczenie marksistowskiej teorii rewolucji wyraźnie ujawniło się również w socjalizmie, gdzie pracujące masy ludowe, a przede wszystkim klasa robotnicza, stały się gospodarzami państwa i społeczeństwa. Według teorii minionych czasów, opartej na materialistycznym poglądzie dotyczącym historycznego rozwoju, z dojściem klasy robotniczej do władzy i ustanowieniem socjalistycznych stosunków produkcji dobiega końca rewolucja. I, konsekwentnie, ta teoria nie mogła dostarczyć dokładnego wyjaśnienia słusznego procesu socjalistycznego budownictwa, następującego po zwycięstwie rewolucji, w szczególności, nawet nie wysunęła kwestii wychowania człowieka na nowo, rewolucji ideologicznej w warunkach społeczeństwa socjalistycznego.

Wielki Wódz Towarzysz Kim Il Sung po raz pierwszy w historii wysuwając wybitne idee, że z punktu widzenia stosunków klasowych proces budowania socjalizmu i komunizmu jest procesem przekształcenia całego społeczeństwa w duchu tradycji klasy robotniczej, wyjaśnił naukowo rolę klasy robotniczej, słusność zmian i rozwoju stosunków społecznych, wychowania na nowo człowieka w społeczeństwie socjalistycznym.

Zgodnie z oryginalną teorią Towarzysza Kim Il Sunga dotyczącą kwestii budowania socjalizmu i pod jego mądrym przywództwem, przedstawiciele klasy robotniczej, wszyscy pracujący naszego kraju stali się socjalistycznymi pracownikami. Wszyscy oni żyją i pracują w ustroju socjalistycznym według zasad kolektywizmu. Nasza partia niezmiennie przywiązując, jeśli chodzi o realizację dzieła socjalizmu, zasadnicze znaczenie do spraw wychowania nowego człowieka oraz pracy ideologicznej, uzbroiła masy ludowe i idee Juche, aktywnie przyspieszyła proces wychowania wszystkich członków społeczeństwa w duchu rewolucyjnym, w duchu tradycji klasy robotniczej. I oto rezultat: zaszły głębokie zmiany w życiu społeczno-gospodarczym, w ideowo-politycznym wizerunku naszego narodu. Nasz naród, to naród rewolucyjny, który pod przywództwem partii i wodza jest wychowany, rewolucyjnie zaprawiony w socjalistycznej Ojczyźnie. To wspaniały naród, bezgranicznie oddany

sprawie partii i rewolucji. Dzisiaj w naszym społeczeństwie potężnymi, siłami napędowymi w socjalistycznym budowaniu są masy ludowe, ciasno skupione wokół partii i wodza jedną duszą, jedną myślą.

W naszym kraju, to zrozumiałe, na razie istnieją różnice klasowe pomiędzy klasą robotniczą i rolnikami spółdzielczymi. I nie można uważać, że całkowicie rozwiązano sprawę wychowania inteligencji w duchu rewolucyjnym, w duchu tradycji klasy robotniczej. Klasa robotnicza, tak jak wcześniej jest awangardą naszego społeczeństwa, wyróżnia się wysoką świadomością klasową i duchem kolektywizmu, jest silna rewolucyjnością w porównaniu z innymi pracującymi. Co więcej, ona pracuje w przemyśle, wiodącej gałęzi gospodarki narodowej. Szczególnie w kluczowej gałęzi przemysłu – obronności, pełni ona bardzo ważną rolę w rewolucji i w budowaniu socjalizmu. Z tego powodu nasza partia ceni naszą klasę robotniczą i zawsze poświęca dużą uwagę sprawie dalszego zwiększenia jej rewolucyjności i roli.

Prowadząc politykę Songun nasza partia widzi główną siłę napędową rewolucji nie w klasie robotniczej, a w Armii Ludowej – tak wynika z nowego poglądu, nowego punktu widzenia na kwestie dotyczące głównej siły napędowej w rewolucji, rolę rewolucyjnej armii w rewolucji i budowaniu nowego społeczeństwa.

Kwestia głównej siły napędowej w rewolucji, to jeden z głównych problemów pojawiających się w procesie rozwoju ruchu rewolucyjnego na drodze umocnienia podmiotu rewolucji i zwiększenia jego roli. Która klasa, warstwa czy kolektyw w społeczeństwie jest główną siłą napędową rewolucji – jest to określone przez ich miejsce i rolę w rewolucji i budowaniu nowego społeczeństwa, poprzez ich rewolucyjność, zorganizowanie, bojowość. Problem głównej siły napędowej w rewolucji nie może być stałym niezmiennym w każdym okresie, każdym społeczeństwie, w każdej rewolucji, i na dodatek nie wolno tej kwestii rozwiązywać tylko na bazie stosunków społecznych. A więc można się przekonać o tym, że rozpatrywanie klasy robotniczej w każdym czasie i wszędzie jako głównej siły napędowej w rewolucji wyraża dogmatyczne podejście do poprzednich opracowań teoretycznych, nie potwierdza się także w planie założeń teoretycznych.

Nasza partia nie ograniczając się żadną poprzednią teorią i gotową formułą, odrzuciwszy kategorycznie wszelkiego rodzaju dogmatyczne podejście do poprzedniej teorii, oraz jej rewizjonistyczne wypaczenie, wzmocniła armie i zwiększyła jej rolę z uwzględnieniem zmiany sytuacji i nakazu rozwoju rewolucji, co doprowadziło do zwycięstwa rewolucji i budowania socjalizmu.



Nasza partia widzi w Armii Ludowej główną siłę napędową w rewolucji. To na pewno wymaga wypełnienia rewolucyjnego dzieła Juche, sądząc zarówno po obecnemu miejscu i roli Armii Ludowej w rewolucji, jak i cechującym ją rewolucyjnym zaletom i zdolności bojowej.

Dzisiaj oddziałem rewolucyjnym, broniącym najważniejszej życiowej arterii naszej rewolucji jest Armia Ludowa. Ona przeciwstawiając się bezpośrednio silniejszemu przeciwnikowi – imperializmowi – siłą uzbrojenia, nie oszczędzając siebie, broni partii i rewolucji, Ojczyzny i narodu. Bagnety Armii Ludowej gwarantują i pokój, i socjalizm, i bezcenne, szczęśliwe życie naszego narodu. Taka jest wysoka misja, najbardziej odpowiedzialna i jednocześnie honorowe rewolucyjne zadanie Armii Ludowej, których nie zamieni ani klasa robotnicza, ani żaden kolektyw społeczny.

Armia Ludowa to najbardziej rewolucyjny, bojowy, potężny w naszym społeczeństwie kolektyw rewolucjonistów. Pod względem rewolucyjności, zorganizowania i siły bojowej nie ma silniejszego kolektywu od Armii Ludowej.

Nasza Armia Ludowa jest bezgranicznie wierna dziełu partii i rewolucji, silna swoimi ideami i przekonaniem, to najbardziej zorganizowana bojowa kohorta. Żołnierze piersią ochraniają partię i wodza, z poświęceniem wcielają w życie politykę partii, bez wahania są gotowi oddać nawet swoje życie walce o dzieło partii, dzieło socjalizmu. Żołnierze i oficerowie Armii Ludowej, będący uzbrojonymi obrońcami wysuniętych posterunków Ojczyzny i rewolucji, jak nikt inny gorąco kochają swoją Ojczyznę, wyróżniają się twardą gotowością bronić socjalizmu i gorącą nienawiścią do imperialistów i innych wrogów klasowych, bezkompromisowo walczą z nimi. Armia Ludowa jest oddziałem rewolucyjnym, pełnym rewolucyjnych przekonań, twardej woli, zrywu bojowego. W porównaniu z dowolnym kolektywem społecznym charakteryzuje się wysokim duchem kolektywizmu, szczególnie jest silna swoim zorganizowaniem, zdyscyplinowaniem, jednością. Wszystkie wojska, zjednoczone duszą tworzą jedną całość ze swoim centrum – Najwyższym Głównodowodzącym, działają jak jeden człowiek, zgodnie z rozkazami i poleceniami Najwyższego Głównodowodzącego; wszystkie ogniwa życia i działalności wojskowych są zorganizowane i realizowane zgodnie z wojskową dyscypliną i wskazówkami. Zasada kolektywizmu, zorganizowanie i zdyscyplinowanie stają się najważniejszym czynnikiem istnienia Armii Ludowej, jej życiem.

Wysoka rewolucyjność i zorganizowanie Armii Ludowej odzwierciedlają właśnie jej charakterystyczne cechy jako zbrojnego oddziału, szczególne zalety właściwe rewolucyjnej armii. Są

one podstawowym czynnikiem podniesienia zdolności bojowej naszej armii i zwiększania jej ideowo-politycznej potęgi.

Nie wszystkie wojska, uczestnicy rewolucji, nie wszystkie armie socjalistycznych krajów posiadają wyraz i zalety rewolucyjnej armii, tym bardziej, że nie wszystkie one mogą być głównymi siłami napędowymi rewolucji. I klasa robotnicza, i armia, wszyscy bez wyjątku powinni być świadomymi, zorganizowanymi pod przywództwem rewolucyjnej partii. Tylko wtedy mogą być klasą rewolucyjną, rewolucyjnymi siłami zbrojnymi i pełnić ważną rolę w rewolucji. Bez właściwego przywództwa partii i wodza niewyobrażalne jest przygotowanie głównego oddziału rewolucji, ani obudzenie świadomości szerokich mas, ani zjednoczenie ich w szeregi rewolucyjne.

Nasza Armia Ludowa, dowodzona przez Wielkiego Wodza, wielką partię okrzepla i przekształciła się w prawdziwie rewolucyjne siły zbrojne, w niezwykłą armię, zaczęła z honorem wypełniać swoją zaszczytną misję i zadania jako podstawowego oddziału, głównej siły napędowej w rewolucji.

Wielki Wódz Towarzysz Kim Il Sung nakreśliwszy i pomyślnie wprowadziwszy w życie zasady Juche i drogi budowania rewolucyjnych sił zbrojnych, uczynił naszą Armię Ludową typowym wzorcem rewolucyjnej armii i położył trwały fundament dla jej umocnienia i rozwoju. To on przekształcił ją w armię partii i wodza, w prawdziwą armię narodu, wykuł z naszych wojsk zbrojną kohortę, silną swoimi ideami i przekonaniem, posiadającą pełnię zalet ideowo-politycznych armii rewolucyjnej. Mądre przywództwo Towarzysza Kim Il Sunga doprowadziło do powstania i rozwoju samodzielnego nowoczesnego przemysłu militarnego, kamienia węgielnego materiałowo-technicznej – bazy dla modernizacji całej armii. Jego nieprzemijające zasługi w budowaniu sił zbrojnych, to największe, najcenniejsze z jego rewolucyjnych dokonań. Stały się one dla nas trwałą podstawą, bezcennym kapitałem w dalszym umacnianiu Armii Ludowej i prowadzeniu polityki Songun.

Na bazie wielkich dokonań Towarzysza Kim Il Sunga w budownictwie militarnym, nasza partia skierowała wszystkie swoje wysiłki na wzmocnienie Armii Ludowej, uważając ją za chorążego, główną siłę napędową rewolucji Songun. Nieprzerwanie prowadząc inspekcje jednostek wojskowych Armii Ludowej nasza partia miała kontakt z żołnierzami, prowadziła ich za sobą, otaczała głęboką troską i zaufaniem, znacznie poprawiała pracę partyjno-polityczną w siłach zbrojnych w celu rewolucyjnego wychowania i zaprawy wojskowych. Partia nie żałowała niczego, co było dla nich konieczne. Powzięła rewolucyjne środki, aby Armia Ludowa w pełni opanowała oryginalną strategię i taktykę naszego stylu

i znacznie udoskonalila swoje wojskowo-techniczne przygotowanie, z uwzględnieniem specyfiki współczesnej wojny i napiętej sytuacji. Energiczne przywództwo naszej partii w Armii Ludowej doprowadziło do nowych zmian w jej ideowo-politycznym wizerunku i duchu bojowym, do niespotykanego wzrostu jej zdolności bojowej i potęgi. Nasza Armia Ludowa, będąc armią partii i narodu, armią Najwyższego Głównodowodzącego w dosłownym znaczeniu tego słowa, została przekształcona w rewolucyjny oddział wiernych wojowników, gotowych piersią bronić przywództwo rewolucji. Wszystkie wojska, od Najwyższego Głównodowodzącego do szeregowca, tworzą jedność na bazie rewolucyjnego koleżeństwa. Zatwierdzono system partyjnego przywództwa Armii Ludowej, we wszystkich szeregach wojsk powstała rewolucyjna atmosfera żołnierskiej służby, w całej okazałości ukazuje się piękny duch jedności szefów i podwładnych, jedności dowódców i żołnierzy, jedności dowódców i oficerów politycznych.

Wysokie ideowo-polityczne zalety, rewolucyjne nastawienie i zryw bojowy Armii Ludowej znajdują swój skondensowany wyraz w rewolucyjnym żołnierskim duchu. Rewolucyjny duch żołnierski, stworzony i w pełni ujawniony przez Armię Ludową pod przywództwem partii to wysoki rewolucyjny duch naszej armii, na którym opiera się gotowość piersią bronić wodza i, narażając swoje życie, wykonywać polecane im zadania, oraz bohaterskie poświęcenie. To duch wojskowych Armii Ludowej gotowych na śmierć i życie walczyć, poświęcić młodość, nawet swoje życie dla partii i wodza, Ojczyzny i rewolucji, to niezwykły duch rewolucyjny, pozwalający im bez strachu odeprzeć każde wrogie zastępy i mężnie pokonać każde trudności i próby.

Rewolucyjny duch żołnierski Armii Ludowej to wysoki duch rewolucyjny, symbolizujący i przedstawiający wielką epokę Songun. Stanowi najbardziej rewolucyjną, ideowo-duchową broń, pozwalającą ludziom czynić cuda i dokonywać czynów w rewolucji i budownictwie socjalizmu. W epoce Songun również klasa robotnicza, uzbrojona w rewolucyjnego ducha żołnierskiego, może z honorem wypełniać swój klasowy dług i misję. Tylko po przejęciu tego ducha każdy z pracujących może chronić i jeszcze mocniej sławić swój honor jako gospodarza państwa i społeczeństwa – socjalistycznego pracownika. Niech cała armia, cały naród zjednoczeni duszą wokół partii przejawiają rewolucyjnego ducha żołnierskiego, zryw bojowy w życiu i walce. Wtedy żaden silny przeciwnik na świecie nas nie zdławi, a i dla nas nie będzie niepokonanej twierdzy.

Nasza Armia Ludowa to twórca, nosiciel, główny krzewiciel rewolucyjnego żołnierskiego ducha reprezentującego epokę, to najsilniejszy oddział bojowy obrońców przedniej linii frontu naszej

rewolucji. Stąd staje się chorążym, trzonem, główną siłą napędową rewolucji Songun i wyraźnie rozśławia swój honor.

Polityka Songun – główną siłę przy prowadzeniu tej polityki stanowi Armia Ludowa – pozwala twardo trzymać się podstawowego ideału, podstawowej zasady rewolucji i konsekwentnie wprowadzać je w życie. Socjalizm, to podstawowy ideał naszej rewolucji, nakierowany na pełne urzeczywistnienie niezależności mas ludowych. Społeczeństwo socjalistyczne to takie społeczeństwo, w którym urzeczywistniają się żądania i dążenia klasy robotniczej. Bez istotnych żądań i klasowej zasady klasy robotniczej niemożliwe jest urzeczywistnienie niezależność mas ludowych i ostateczne dokończenie dzieła socjalizmu. Naszej walce o budowę potężnego rozkwitającego socjalistycznego mocarstwa i ponowne zjednoczenie Ojczyzny towarzyszy zacięta walka klasowa z imperialistami amerykańskimi, wrogami wszystkich maści. Złożone, surowe warunki naszej rewolucji wymagają we wszystkich sferach życia zaostrzenia walki klasowej i jeszcze mocniejszego przestrzegania zasad klasy robotniczej, zasad rewolucyjnych. W ostrej rywalizacji z imperializmem nasza partia wzniosła sztandar Songun. Nasza broń, to broń klasy, broń rewolucji i najpotężniejszy środek antyimperialistycznej walki klasowej. Rewolucyjny duch żołnierski Armii Ludowej, to nic innego jak najwyższy wyraz świadomości klasowej, rewolucyjnego ducha klasy robotniczej. Dzisiaj nasza partia wymaga konsekwentnego przestrzegania klasowych, rewolucyjnych zasad we wszystkich sferach rewolucji i budownictwa socjalizmu, jeszcze większej aktywizacji wśród wojskowych i ludności pracy klasowo-wychowawczej, pracy dla wychowania ich w duchu rewolucyjnym zgodnie z nakazem epoki Songun.

To dzieło po partyjnemu wytrwale prowadzone jest bez najmniejszych ustępstw. Niechaj nasze wojska i naród podtrzymują przywództwo partii według Songun i posiadają wysoką świadomość klasową i rewolucyjnego żołnierskiego ducha. To doprowadzi do dalszego umocnienia klasowych pozycji socjalizmu, pozwoli im w każdych warunkach obronić i zwycięsko dokończyć dzieło socjalizmu.

Polityka Songun naszej partii to najpotężniejsza, słuszna, niezależna polityka, zawierająca idee Juche.

Samodzielność to najważniejszy czynnik istnienia człowieka społecznego, mas ludowych, państwa i narodu. Idee Juche, stawiające człowieka w centrum zainteresowania są ideami o samodzielności; wszelka walka rewolucyjna jest walką o samodzielność. Idee Juche, łącząc miłość do mas ludowych z miłością do kraju i narodu, samodzielność mas ludowych z samodzielnością kraju i

narodu, naukowo wskazał drogę do ich urzeczywistnienia. Najbardziej rewolucyjną, naukowo uzasadnioną, zawierającą prawdziwą miłość do Ojczyzny, narodu i ludzi polityką jest ta, która, mając u podstaw fundamentalne założenia i zasady idei Juche broni, urzeczywistnia samodzielność mas ludowych, państwa i narodu.

Nasza polityka Songun , opierająca się na niepokonanych, rewolucyjnych siłach zbrojnych, to pryncypialna, sprawiedliwa, antyimperialistyczna, niezależna polityka, przeniknięta gorącą miłością do Ojczyzny, narodu i ludzi, która pewnie gwarantuje obronę dzieła realizacji dążeń mas ludowych do samodzielności, ich interesów, suwerenności i godności państwa i narodu przed wszelkimi zamachami imperialistycznej reakcji. Nasz Armia Ludowa, będąc samoobronnymi rewolucyjnymi siłami zbrojnymi, z pomocą oręża, godnie broni naszej partii i rewolucji, naszych idei i ustroju, naszej Ojczyzny i narodu, broni bezpieczeństwa i pokoju w kraju przed militarno-wichrzycielskimi akcjami przeciwnika. Polityka Songun pozwala nam nawet w obecnej złożonej napiętej sytuacji, wysoko wznosząc sztandar samodzielności, po naszymu i godnie prowadzić rewolucję i budowę socjalizmu w zgodzie z własnymi ideami i przekonaniem, zgodnie z realnymi warunkami naszego kraju i interesami naszej rewolucji. Twardo trzymamy się w polityce zasad niezależności, zdecydowanie odrzucamy wszelkie ingerencje i naciski sił zewnętrznych oraz bez zahamowań czynimy wszystko zgodnie z naszą wolą i decyzjami dzięki temu, że dysponujemy potężnymi siłami zbrojnymi i uzbroiliśmy je w niepokonaną strategię i taktykę. Polityka Songun pewnie gwarantuje naszą niezależność i wyraźnie demonstruje godność oraz honor, prestiż oraz chwałę naszej socjalistycznej Ojczyzny, jako bastionu niezależności. Polityka Songun naszej partii od początku do końca prowadzona jest w interesie narodu, chroni i zapewnia jego suwerenne prawa i podstawowe interesy. Oto, dlaczego naród z uczuciem i wiernością w pełni ją akceptuje i popiera. Sztandar Songun, wzniesiony przez naszą partię, to wielki sztandar o znaczeniu narodowym.

On podnosi samoświadomość narodową, godność, narodową dumę i honor u naszych rodaków, żyjących na Północy i Południu Korei oraz zagranicą i pokazuje drogę do ponownego zjednoczenia narodu, jego rozwoju i rozkwitu.

Racja, przewaga i wielka życiowość idei Songun, polityki Songun naszej partii zostały już udowodnione i z każdym dniem jeszcze wyraźniej widać je w praktyce naszej rewolucji i w realnej rzeczywistości w kraju.

Przywództwo partii według zasad Songun doprowadziło przede wszystkim do wzmocnienia militarnej pozycji naszej rewolucji jako niedostępnej ostoi.

W walce przeciwko imperializmowi, o suwerenność i socjalizm, militarna siła stanowi w państwie siłę numer jeden; pokonanie wroga na wojennym froncie przyniesie zwycięstwo na wszystkich innych frontach. Nasza Armia Ludowa wyrosła na niezwyciężone rewolucyjne siły zbrojne, nasza socjalistyczna Ojczyzna stała się w pełni godną, aby zaprezentować się na arenie międzynarodowej jako potężne militarne mocarstwo. W zaciętej militarno-politycznej rywalizacji z imperializmem odnosiliśmy zwycięstwo za zwycięstwem i – niweczając wszelakie agresywne akcje wroga – broniliśmy Ojczyzny, rewolucji i socjalizmu.

Nasze najwybitniejsze osiągnięcia i dokonania w dziedzinie obronności wyraźnie pokazują wielkie zwycięstwo przywództwa i polityki partii według zasad Songun, i najbardziej przekonująco udowadniają ich rację i siłę. Swoim przywództwem według zasad Songun nasza partia umocniła militarną pozycję rewolucji, z jej podstawą – Armią Ludową jako niezdobytej ostoi. To jest podstawowa gwarancja ostatecznego dokończenia rewolucyjnego dzieła Juche.

W epoce Songun nasze rewolucyjne szeregi są jeszcze ciaśniej zwarte, a nasze społeczeństwo jest jeszcze bardziej zjednoczone w jedną duszę.

Dzisiaj nasza Armia Ludowa i naród pod przewodnictwem partii są ściśle połączeni na bazie stosunków koleżeńskich, dzielą wspólny los w dokończeniu rewolucji na bazie idei Songun. W całym społeczeństwie króluje wspaniały duch jedności armii i narodu. Armia z poświęceniem służy narodowi, a mieszkańcy kochają żołnierzy jak swoją rodzinę i szczerze pomagają im oraz aktywnie przejmują przykłady rewolucyjnego żołnierskiego ducha i bojowego stylu. A zatem, armia i naród stali się jednością ideałów i ducha bojowego. W epoce Songun Armia Ludowa spełnia podstawową, wiodącą rolę we wszystkich sferach rewolucji i budowania socjalizmu, a naród, ceniąc ponad wszystko wojskowych, ujawnia wysokiego ducha, aby chronić armię i okazywać jej pomoc. To doprowadziło do dalszego wzmocnienia koleżeńskiego zjednoczenia armii i narodu.

Przywództwo naszej partii według zasad Songun i prowadzona przez nią polityka, przepojona miłością do żołnierzy i narodu doprowadziło do dalszego umocnienia jednomyślności i jedności naszego społeczeństwa, które wzniosło się na nowe wyżyny. To stało się jednomyślnością i jednością całej partii, całej armii, całego narodu opartymi na wspólnych ideach i przekonaniach, poczuciu miłości koleżeńskiej i długu moralnego. A ideowo-polityczna siła naszej rewolucji niezwykle okrzepła.

Wielka życiowość polityki Songun potwierdza się w procesie budowania socjalizmu.

Armia Ludowa, jako siła napędowa w rewolucji, stając się prawoskrzydłą we wszystkich dziedzinach budowania socjalizmu, dokonała dzięki pracy czynów i dała innym jasny przykład. Oficerowie i żołnierze Armii Ludowej całym sercem przyjęli idee i kierunek partii, swoją bohaterską walką wzniesli mnóstwo monumentalnych dzieł oraz nowoczesnych przedsięwzięć, rozpoczęli marsz w trudnych, najważniejszych dziedzinach gospodarki narodowej. Armia na przedzie pokonała napotkane trudności, we wszystkich sferach życia dokonała cudów, osiągnęła nowatorskie sukcesy i energicznie poderwała do rewolucyjnego czynu wszystkich pracujących.

Nasza klasa robotnicza, wszyscy pracujący, uzbrajając się w rewolucyjnego żołnierskiego ducha i styl walki Armii Ludowej stworzyli ducha Kanggye i zapalili znicz Ranam, rozdmuchując płomień nowatorstwa w budowaniu socjalizmu. Polityka Songun, w której prowadzeniu główną rolę odgrywa Armia Ludowa dała nam możliwość zwycięsko zakończyć surowy „Trudny marsz”, forsowny marsz, rozpocząć drogę naprzód ku budowie potężnego rozkwitającego socjalistycznego mocarstwa i nawet w trudnych warunkach prowadzić śmiało i konsekwentnie rewolucję oraz budowanie socjalizmu. Nasze doświadczenie pokazuje: jeśli wiodący pracownicy, wszyscy pracujący gorąco popierają przywództwo partii według zasad Songun, będą pracować za przykładem i w stylu Armii Ludowej, to mogą w krótkim czasie osiągnąć twierdzę najnowszej nauki i techniki, zbudować mocarstwo gospodarcze, umocnić w społeczeństwie właściwe podejście do gospodarki i zdrową atmosferę życia emocjonalno-kulturalnego oraz stworzyć naszemu narodowi szczęśliwe życie, aby sam mógł żyć nie zazdroszcząc nikomu.

Polityka Songun naszej partii doprowadziła do przełomowego momentu w dziele zjednoczenia Ojczyzny, doprowadziła do dalszego umocnienia międzynarodowej solidarności z naszą rewolucją do gwałtownego rozszerzenia i rozwoju kontaktów zagranicznych kraju.

Dzięki polityce Songun, wypełnionej zasadą narodowej suwerenności i duchem miłości do Ojczyzny i narodu, dzięki wynikającej z tego polityce naszej partii dotyczącej zjednoczenia Ojczyzny i naszym aktywnym wysiłkom, odbyło się historyczne spotkanie w Pyongyangu, przyjęto Wspólną Deklarację Północy i Południa z 15 czerwca, a w wielu obszarach życia zachodzi aktywny proces pojednania i współpracy między Północą i Południem. Obecnie w Korei Południowej niezwykle narastają antyimperialistyczne nastroje, duch walki z siłami zewnętrznymi i dążenie do samodzielnego zjednoczenia narodu.

Nasza polityka Songun, występująca przeciwko imperialistycznej polityce agresji i wojny oraz w obronie samodzielności kraju i narodu, wywołuje sympatię w społeczności międzynarodowej i wśród postępowych narodów świata. Nasza polityka Songun na arenie międzynarodowej zadaje cios agresywnym siłom imperializmu, pobudza siły antyimperialistyczne, występujące w obronie niezależności oraz energicznie przyspiesza proces dzieła urzeczywistnienia niezależności w skali światowej.

Pod przewodnictwem wielkiej partii nasza armia, nasz naród, wysoko podniósłszy sztandar Songun, przeszli owiani chwałą zwycięską drogę, pokonując gwałtowne burze i tworząc historyczne cuda. Linia rewolucji Songun, wysunięta przez naszą partię, to wielka rewolucyjna linia naszej epoki, zwyciężający wszędzie sztandar naszej rewolucji. W rewolucji Songun leży droga do budowy potężnego rozkwitającego mocarstwa, do zjednoczenia Ojczyzny i zwycięskiego dokończenia dzieła Juche. Obecnie wewnętrzne i zewnętrzne położenie kraju ma bardzo złożony oraz gwałtowny charakter i to wymaga od nas, aby jeszcze wyżej wznieść sztandar Songun. Cała partia, cała armia, cały naród powinny popierać przywództwo partii według zasad Songun i jeszcze wytrwalej walczyć o nowe wielkie zwycięstwo naszej rewolucji.

Przede wszystkim należy nieprzerwanie dokładać starań w celu wzmocnienia Armii Ludowej. Siła polityki Songun jest siłą Armii Ludowej. Jej ideowo-polityczna i militarno-techniczna zaprawa doprowadzi do pełnego wykazania przewagi oraz siły polityki Songun. Przewodnictwo partii, to życiowa konieczność Armii Ludowej. Konieczne jest wzmocnienie Armii Ludowej i przekształcenie jej w najważniejszego obrońcę partii, w rewolucyjny oddział zbrojny, z poświęceniem podtrzymujący idee i przywództwo partii, aby zachowała i jeszcze bardziej rozwijała swoją pełną chwałę historię i tradycje tamtych dni, kiedy zwielokrotniała wysoki honor armii, partii i Wodza. Im bardziej skomplikowana i napięta jest sytuacja, tym aktywniej należy prowadzić ideowo-polityczną pracę i militarne ćwiczenia w szeregach Armii Ludowej, aby wszyscy wojskowi, w każdej sytuacji i każdych warunkach, niezmiennie wierzyli tylko w naszą partię, podążali za nią, zachowali wysoką rewolucyjną czujność i znajdowali się w stanie mobilizacyjnej gotowości. Armia Ludowa powinna być w stałej gotowości do bezwzględnego rozbicia na głowę imperialistów-agresorów, skądkolwiek i kiedykolwiek ośmieliliby się napadać na nas.

Konieczne jest jeszcze większe umocnienie jednomyślności i zjednoczenia armii i narodu, aby wzmocnić ideowo-polityczne i militarne pozycje naszej rewolucji jako monolitu. Niech pod



przewodnictwem partii armia i naród walczą wspólnymi siłami, wtedy niczego nie będą się bać, nie będzie dla nich rzeczy niemożliwych. W epoce Songun należy jeszcze pełniej wyrażać wspaniałego tradycyjnego ducha jedności armii i narodu, dzięki któremu do tej pory cenili siebie nawzajem, kochali oraz dzielili gorycz i radość, wspólny los.

W całym społeczeństwie należy utrwalić atmosferę udzielenia priorytetu kwestii militarnej.

Wzmocnienie zdolności obronnych państwa, to sprawa ogólnopartyjna, ogólnopaństwowa, ogólnonarodowa. Nasi przywódcy, wszyscy pracujący są zobowiązani do budowania i prowadzenia wszystkich spraw zgodnie z zasadą priorytetu dla kwestii militarnych, dokładania aktywnych starań dla umocnienia militarnych sił państwa. Należy również umocnić obronę cywilną i przekształcić cały kraj w niezdobytą twierdzę.

Zgodnie z nakazem epoki Songun konieczne jest umieszczenie w centrum uwagi przemysłu obronnego i jednocześnie zwiększenie tempa budowania gospodarki w celu materialno-technicznej gwarancji polityki partii według zasad Songun i wyraźnego, w krótkim czasie podwyższenia poziomu życia mieszkańców.

Wszyscy przywódcy, pracujący muszą z twardym przekonaniem o słuszności i niezwyciężoności idei Songun, polityki Songun, żyć i pracować zgodnie z ich wymaganiami, starać się utrwalić w całym społeczeństwie rewolucyjnego ducha, zryw bojowy, jak to widzimy w szeregach Armii Ludowej.

Nasza Armia Ludowa, nasz naród rozslawiali pod przewodnictwem partii nową epokę rewolucji Juche jako wielką epokę Songun. My pod sztandarem Songun zwycięsko poprowadzimy i ostatecznie dokończymy rewolucyjne dzieło Juche.

Niech wszyscy przywódcy, członkowie partii, bezpartyjni staną się płomiennymi zwolennikami idei Songun, wytrwałymi obrońcami, wykonawcami polityki Songun, niech staną się bezwarunkowo wiernymi w dziele rewolucji przywództwu naszej partii opartemu na zasadzie Songun.